



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 13 mai 2009**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ouverture

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 25 mai 2009

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 28 mai 2009

## 12 – Orientation

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction de la diversité sociale - 1090770001

Adopter le Plan d'action 2009-2011 et le Bilan 2008 en matière d'accessibilité universelle. Désigner la Direction de la diversité sociale du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle pour coordonner le Plan d'action en matière d'accessibilité universelle.

*Sommet* : Chantier 3.5.3.1 - Équité / accessibilité / diversité - Politique d'accessibilité universelle

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'eau - 1090458002

Approuver la liste modifiée de la programmation des travaux sur les réseaux locaux d'aqueduc et d'égout à soumettre au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) pour comptabiliser les subventions provenant du programme de la Taxe sur l'essence - contribution Québec (TECQ)

*Territoire(s) concerné(s)* : Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Contrat de ville* : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet* : Gestion de l'eau

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'eau - 1090458003

Approuver la programmation des travaux sur les infrastructures de l'eau de l'agglomération inscrits au PTI et admissibles au programme de la Taxe sur l'essence - contribution Québec, à soumettre au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT)

*Territoire(s) concerné(s)* : Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet* : Gestion de l'eau

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1093501001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres publics pour retenir les services professionnels d'une firme spécialisée en archéologie pour la réalisation des interventions archéologiques dans le cadre du réaménagement du square Dorchester, et ce, selon les critères de sélection et leur pondération spécifiés au devis. Montant approximatif : 150 000,00\$, taxes incluses.

*Contrat de ville :* Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine  
*Projet :* MCCQ 2008-2011 (Entente sur le développement culturel)

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1094804001

Autoriser le lancement d'appel d'offres public pour la rétention de services professionnels pour la réalisation d'interventions archéologiques requises dans le cadre du projet de réaménagement de la Place d'Armes et des rues adjacentes, et ce, selon les critères de sélection et leur pondération spécifiés au devis, pour un montant total de 250 000 \$, taxes incluses.

*Projet :* MCCQ 2008-2011 (Entente sur le développement culturel)

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334026

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et la livraison de deux compresseurs à vis pour la mise à niveau des turbo-soufflantes au secteur des boues de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1091182001

Conclure une entente-cadre d'une durée de 12 mois avec Hamel Pontiac Buick GMC Itée pour la fourniture sur demande de véhicules Pontiac VIBE - Appel d'offres public 09-10930 (3 soums.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction de l'administration - 1093053006

Octroyer à Lallier Automobile (Montréal) Inc. le contrat pour la fourniture de deux véhicules de marque Honda 2009 - 4 soums. - AO 09-10972 - Autoriser une dépense de 61 625,24 \$.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1092757001

Conclure une entente-cadre d'une durée de 36 mois avec Unifirst Canada Ltée pour la location et l'entretien d'équipement de protection individuelle (É. P. I.) de niveau 2 contre les arcs électriques - appel d'offres public 09-10912 (2 soum.)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1090720003

Octroyer un contrat à Innovex Produits Techniques Inc. pour une période de deux ans, pour la fourniture de membrane géotextile au Complexe environnemental de Saint-Michel au montant de 268 642,50 \$. (Appel d'offres #09-10985 / 3 soumissionnaires).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1093954002

Octroyer un contrat de 272 931,75\$ (taxes incluses) à Degrémont Ltée. pour la fourniture d'un lot de pièces de remplacement pour le système d'ozonation à l'usine de production d'eau potable Lachine. (fournisseur unique)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1090014002

Octroyer un contrat à Prisme 3 inc. au montant de 49 348,95 \$ pour la fourniture et l'installation de pièces techniques afin de permettre la production de l'exposition du Centre d'histoire de Montréal sur le Dr Norman Bethune à Montréal, dans le cadre de l'année commémorative pilotée par la Ville de Montréal.

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1095015002

Accorder un contrat à l'entreprise Procova Inc. pour l'exécution des travaux de réfection des systèmes mécaniques du Laboratoire de l'Environnement de la Ville de Montréal, situé au 827 Crémazie est (3685). Autoriser une dépense de 606 000,00\$. - Contrat 12736

Contrat de construction

CM Lachine , Direction des travaux publics - 1092356028

Octroyer un contrat au montant de 1 061 025 \$ à la compagnie Les Pavages D'Amour inc. pour des travaux d'infrastructures d'égout, d'aqueduc et de voirie sur la 10e Avenue entre les rues Notre-Dame et William-MacDonald - Autoriser une dépense de 989 441,05 \$ - (7 soumissions)

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883035

Octroyer un contrat au montant de 389 655,79 \$ à B.P. Asphalté inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, dans les rues Saint-Hubert, Durocher, François-Perrault, Villeray, Lajeunesse et dans l'avenue Querbes. Arrondissement: Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension. Contrat 7 (P.R.R. 2009 - Collectrices). (Appel d'offres #9689 /4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension  
*District(s) :* François-Perrault  
Villeray  
Parc-Extension  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883037

Octroyer un contrat au montant de 630 858,38 \$ à Pavage C.S.F. inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, dans les boulevards Gouin et Langelier et dans la rue Marie-Victorin. Arrondissement: Montréal-Nord. Contrat 11 (P.R.R. 2009 - Collectrices). (Appel d'offres #9697 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Montréal-Nord  
*District(s) :* Ovide-Clermont  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883041

Octroyer un contrat au montant de 2 863 764,03 \$ à Demix Construction, une unité de Ciment Saint-Laurent inc., pour le planage et le revêtement bitumineux, dans la rue De Salaberry et dans les boulevards Henri-Bourassa et Saint-Laurent. Arrondissement: Ahuntsic-Cartierville. Contrat III (P.R.R. 2009 - Réseau artériel). (Appel d'offres #9630 / 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
*District(s) :* Saint-Sulpice  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094712015*

Octroyer un contrat au montant de 643 806,27 \$ à Les Constructions et Pavage Jeskar inc. pour le planage et le revêtement bitumineux sur les avenues Rockland et Van Horne. Arrondissement: Outremont. Contrat XII (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9672 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Outremont  
*District(s) :* Jeanne-Sauvé  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883034*

Octroyer un contrat au montant de 499 020,38 \$ à Construction Soter inc. pour la réhabilitation de chaussée par fraisage à chaud, là où requis, sur différentes rues de la Ville de Montréal. Contrat FCC-02 (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9724 / 1 soumissionnaire).

*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883043*

Octroyer un contrat au montant de 1 774 660,25 \$ à Construction Soter inc., pour le planage et le revêtement bitumineux, dans les boulevards Rosemont et Langelier et dans les rues Saint-Donat et Sherbrooke. Arrondissement: Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Contrat IX (P.R.R. 2009 - Réseau artériel). (Appel d'offres #9641 /6 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier - Hochelaga-Maisonneuve  
*District(s) :* Louis-Riel  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883040*

Octroyer un contrat au montant de 1 889 265,63 \$ à Construction Soter inc. pour le planage et le revêtement bitumineux sur les boulevards Saint-Joseph et Rosemont. Arrondissement: Rosemont-La Petite-Patrie. Contrat XVI (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9654 / 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Rosemont - La Petite-Patrie  
*District(s) :* Vieux-Rosemont  
Marie-Victorin  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094712014

Octroyer un contrat au montant de 2 297 853,38 \$ à Construction Infrabec inc. pour la reconstruction du passage supérieur du boulevard Louis-Hippolyte-Lafontaine, direction sud à l'intersection du boulevard des Galeries-D'Anjou dans l'arrondissement Anjou. (Appel d'offres #9730 / 8 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Anjou  
*Projet :* Programme de réfection des structures routières

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094883039

Octroyer un contrat au montant de 745 990,88 \$ à Mivela Construction inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, de mail central et d'îlots, là où requis, sur les boulevards Perras, De La Rousselière et sur la rue De Montigny. Arrondissement: Rivière-des-Prairies- Pointe-aux-Trembles. Contrat 5 (P.R.R. 2009 - Collectrices). (Appel d'offres #9685 / 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* La Pointe-aux-Prairies  
Pointe-aux-Trembles  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094883038

Octroyer un contrat au montant de 960 961,32 \$, à Mivela Construction inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures et de mail central, là où requis, sur la rue des Frênes, l'avenue Octave-Pelletier, la 48e Avenue et le boulevard du Tricentenaire - Contrat 6 (P.R.R. 2009 - Collectrices) - Soumission 9687 (4 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* La Pointe-aux-Prairies  
Pointe-aux-Trembles

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094883042

Octroyer un contrat au montant de 2 866 820,10 \$ à Construction D.J.L inc. pour le planage et le revêtement bitumineux, là où requis, sur The Boulevard, sur les rues Peel, Saint-Urbain et Sainte-Catherine, sur les avenues Atwater et Viger et sur le boulevard de Maisonneuve. Arrondissement: Ville-Marie. Contrat XVII (P.R.R. 2009 - Centre-ville). (Appel d'offres #9656 / 3 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
Sainte-Marie - Saint-Jacques  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094883047

Octroyer un contrat à B.P. Asphalte inc. pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, dans la rue Notre-Dame, de la rue Saint-Rémi à la rue Guy, dans l'arrondissement Le Sud-Ouest - Dépense totale de 145 894,11 \$ - Contrat 14 (P.R.R. 2009 - Collectrices) - Appel d'offres public 9703 (4 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Paul - Émard  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094883045

Octroyer un contrat au montant de 2 690 116,57 \$, à Construction DJL inc. pour le planage, la pulvérisation et stabilisation au bitume-ciment et le revêtement bitumineux sur les rues Saint-Patrick, Saint-Antoine et l'avenue Atwater. Arrondissement: Le Sud-ouest. Contrat IV (P.R.R. 2009 - réseau artériel). Soumission 9632 (2 soumissionnaires)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)



Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094883046

Octroyer un contrat à Construction Soter inc. pour le planage et le revêtement bitumineux sur la rue Jarry et l'avenue Charland, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, au prix total approximatif de 2 066 679,17 \$, taxes incluses - Contrat VII (P.R.R. 2009 - réseau artériel) - Appel d'offres public 9637 (6 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension  
*District(s) :* Saint-Michel  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094883048

Octroyer un contrat au montant de 969 270,81 \$ à Entreprises Ste-Croix inc. pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans la rue Saint-Louis, de la rue Gosford à la rue Bonsecours. Arrondissement Ville-Marie. - Soumission 9627 - (4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill

Contrat de construction

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles -* 1095015004

Majorer le montant du contrat de la firme Innovtech Construction inc. en le portant de 836 000 \$ à 896 000 \$ pour la réalisation des travaux d'aménagement du poste de quartier 39, situé au 6100, boulevard Henri-Bourassa Est; autoriser une dépense supplémentaire de 30 000 \$ et autoriser le transfert de 30 000 \$ du poste « dépenses incidentes » vers le poste « travaux contingents »

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094712019

Octroyer un contrat au montant de 3 687 839,19 \$ à Les Excavations Super Inc. pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire, là où requis, dans les rues Saint-Martin et Workman. Arrondissement : Le Sud-Ouest. Soumission 9729 (7 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1093482003

Accorder un contrat à la firme Frare et Gallant Itée pour les travaux de réfection de la céramique des douches des piscines du complexe sportif Claude-Robillard situé au 1000, av.Émile-Journault E - (8 soumissions)- Autoriser une dépense de 189 528,34 \$

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883044

Octroyer un contrat au montant de 1 769 000,00 \$ à Conex Construction Routière Inc. pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans la 19e Avenue de la rue Everett à la rue Villeray. Arrondissement:Villeray- St-Michel- Parc Extension. (Appel d'offres #9677 / 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension  
*District(s) :* François-Perrault  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883051

Octroyer un contrat au montant de 520 218,30 \$, à Mivela Construction inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, de bases et de conduits souterrains d'éclairage dans la rue Poirier, de la rue Grenet à la rue Patricia. - Arrondissement: Saint-Laurent. - Contrat 1 (P.R.R. 2009 - Collectrices). Soumission 9678 ( 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Norman-McLaren

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094712017

Octroyer un contrat à Précision 2000 inc. pour la réfection d'utilités publiques par sciage rotatif, là où requis, dans différentes rues de la ville de Montréal, au prix total approximatif de 506 944,20 \$ - Contrat SRC-01 (P.R.R. 2009 - Réseau artériel) - Appel d'offres public 9722 (3 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094883049

Octroyer un contrat à Pavage C.S.F. inc. pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, dans l'avenue des Érables et dans la rue de Rouen, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépenses totale de 128 601,66 \$ - Contrat 9 (P.R.R. 2009 - Collectrices) - Appel d'offres public 9693 ( 4 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable -*  
1094452002

Octroyer un contrat de 7 975 824.26\$ à Groupe dubé et Associés Inc. pour les travaux d'étanchéisation de la dalle de toit du réservoir et de drainage sur les secteurs aménagés en stationnements et jardins communautaires du réservoir d'eau potable Châteaufort (Contrat 2008-33) (4 soum.)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094883057

Octroyer un contrat au montant de 458 159,63 \$ à Construction Soter inc. pour la réfection de chaussée de pistes cyclables, par fraisage à chaud, là où requis, sur différentes voies cyclables de l'agglomération de Montréal. Contrat FC-01 (Pistes cyclables - Agglo 2009). Soumission 9742 (1 soumissionnaire).

*Projet :* Plan de transport

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*  
1094883050

Octroyer un contrat au montant de 2 172 646,22 \$, à Simard-Beaudry Construction (Division de Louisbourg SBC, S.E.C.) pour le planage de la chaussée d'asphalte et revêtement bitumineux, là où requis, dans l'avenue du Parc, dans la rue Jarry et dans le boulevard Crémazie, dans les limites décrites aux bordereaux de soumission. Arrondissement: Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension. Contrat VIII (P.R.R. 2009 - Artériel). Soumission 9639 (4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension  
*District(s) :* Parc-Extension

Contrat de construction

CM [Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883060](#)

Octroyer un contrat au montant de 1 799 013,04 \$ à T.G.A. Montréal inc. pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire, là où requis, dans la rue Saint-Ferdinand, de la rue Langevin à la rue De Richelieu. Arrondissement: Le Sud-Ouest. (Appel d'offres #9745 / 6 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Contrat de construction

CM [Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883055](#)

Octroyer un contrat au montant de 525 676,38 \$, à B.P. Asphalté inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, d'îlots et de mails centraux, là où requis, dans la 32e Avenue, de la rue Louis-A-Amos au chemin de la Côte-de-Liesse. Arrondissement: Lachine. Contrat XXV (P.R.R. 2009 - réseau artériel). Soumission 9731 (5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Lachine  
*District(s) :* Fort-Rolland

Contrat de construction

CM [Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883053](#)

Octroyer un contrat au montant de 1 389 728,29 \$ à Mivela Construction inc. pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, sur la 1ère Avenue, la 2e Avenue, la 20e Avenue et la rue Saint-Urbain. Arrondissement: Rosemont-La Petite-Patrie. Contrat 13 (P.R.R. 2009 - Collectrices). (Appel d'offres #9701 /4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Rosemont - La Petite-Patrie  
*District(s) :* Vieux-Rosemont  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM [Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883054](#)

Octroyer un contrat au montant de 939 904,48 \$ à Pavage C.S.F. inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures et d'îlots, là où requis, dans la rue Provost, la 46e Avenue, la 48e Avenue. Arrondissement: Lachine. Contrat 10 (P.R.R. 2009 - Collectrices). (Appel d'offres #9695 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Lachine  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883056*

Octroyer un contrat au montant de 595 205,68 \$ à Pavages A.T.G. inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, de mails centraux et d'îlots, là où requis, dans les boulevards Langelier, Lacordaire, Henri-Bourassa et Léger. Arrondissement: Montréal-Nord. Contrat XX (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9661 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Montréal-Nord  
*District(s) :* Marie-Clara  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883052*

Octroyer un contrat au montant de 1 342 162,76 \$ à Simard-Beaudry Construction (Division de Louisbourg SBC, S.E.C.) pour le planage et revêtement bitumineux, là où requis, dans la rue Viau et la bretelle d'accès de la voie de service de l'autoroute 25. Arrondissement: Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Contrat X (P.R.R. 2009 - Réseau artériel). (Appel d'offres #9643 / 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier - Hochelaga-Maisonneuve  
*District(s) :* Maisonneuve - Longue-Pointe  
Hochelaga  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883059*

Octroyer un contrat au montant de 1 698 176,34 \$ à Les Pavages Chenail inc. pour le planage et revêtement bitumineux dans la 32e Avenue, de la rue Louis-A.-Amos au chemin de la Côte-de-Liesse. Arrondissement: Lachine. Contrat XXV (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9732 / 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Lachine  
*District(s) :* Fort-Rolland  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883058

Octroyer un contrat au montant de 794 933,48 \$ à Louisbourg SBC, S.E.C. (Division Simard-Beaudry Construction) pour le planage et revêtement bitumineux, là où requis, dans les voies de service est et ouest du boulevard Louis-Hippolyte-La-Fontaine. Arrondissement: Anjou - Contrat VI (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9635 / 6 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Anjou  
*District(s) :* Ouest  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de services professionnels

CG Direction des systèmes d'information - 1084522009

Majorer le contrat initial de la firme Systèmes Canadiens Kronos inc. et autoriser une dépense additionnelle ne dépassant pas 78 381,11\$ et majorer le contrat initial de la firme Oracle inc., et autoriser une dépense additionnelle ne dépassant pas 168 234,21 \$ \$ en accordance des commandes émises, pour frais de service professionnels spécialisés urgents couvrant la période du 1er août au 31 décembre 2008.

Contrat de services professionnels

CG Sécurité incendie de Montréal , Direction de la planification stratégique - 1080998001

Renouveler le contrat d'entretien du système de suivi véhiculaire et du traitement des appels du centre de communication avec la firme Ortivus Inc. pour un montant maximum de 581 176,15 \$ pour une durée de quarante-quatre (44) mois débutant au 1er mai 2009 et se terminant le 31 décembre 2012.

Contrat de services professionnels

CM Montréal-Nord , Direction des travaux publics - 1090660007

Approuver un projet de convention par lequel Ville retient les services des firmes Les Architectes FABG et Groupe Stavibel inc. pour la fourniture des services professionnels pour faire la mise à niveau de l'aréna Henri-Bourassa, dans l'arrondissement de Montréal-Nord - Appel d'offres public 817 - (9 soum.) / Autoriser à cette fin une dépense de 500 000 \$

Contrat de services professionnels

CM Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction des relations avec les citoyens / du greffe et des services administratifs - 1090660006

Approuver un projet de convention par lequel la Ville retient les services des firmes Cardin + Ramirez & associés, architectes, Dupras Ledoux, ingénieurs, PB Engineering et SNC-Lavalin, inc. pour la fourniture des services professionnels pour faire la mise à niveau de l'aréna Howie-Morentz, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension - Appel d'offres public 200901064 - (10 soum.) / Autoriser à cette fin une dépense de 525 000 \$

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1091075008

Octroyer un contrat à «Ramcor construction inc.» au montant de 5 139 196,49\$, taxes incluses, pour l'aménagement du square Dorchester - phase 1 - appel d'offres no 6227 (5 soumissions). Autoriser une dépense de 5 430 946,49\$, taxes et dépenses incidentes incluses.

Entente

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la propreté et du déneigement - 1090587003

Approuver le projet d'entente entre la Ville et le Canadien Pacifique (CP) afin d'autoriser la Ville à prendre des échantillons de sol au site Royalmount / Autoriser le Directeur de l'Unité de la propreté et du déneigement à signer , au nom de la Ville , ladite entente

Entente

CE Police , Direction des opérations - 1082748004

Approuver l'entente avec le gouvernement du Québec et le Service de police de la Ville de Montréal pour la participation au projet pilote en lien avec la loi 42 qui prévoit l'installation et l'utilisation de cinémomètres photographiques et de systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges.

Immeuble - Acquisition

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1090192001

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Canards Illimités Canada pour un montant de 375 000,00 \$, excluant le montant des taxes, le lot no 1 067 440 du cadastre du Québec faisant front sur la rue Hill Park Circle dans l'arrondissement de Ville-Marie .

Immeuble - Acquisition

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1080192018

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de la Corporation des Soeurs de Ste-Croix, un terrain situé sur le boulevard Gouin Ouest à Pierrefonds, arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, pour un montant de 677 250 \$, taxes incluses, à des fins d'agrandissement du parc-nature du Cap-Saint-Jacques.

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1084312019

Approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville de Montréal vend à madame Linda-Michèle Hornby, aux fins d'assemblage, un terrain d'une superficie de 10,4 m<sup>2</sup>, afin de corriger l'empiètement du mur sud-est de son bâtiment situé au 1225, rue de Bullion, connu et désigné comme étant le lot 4 286 677, pour la somme de 2 365,00 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1094962001

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal cède à M. Ronald Durocher et Normand Lessard tous droits, titres et intérêts qu'elle possède dans le lot 1 703 609 du cadastre du Québec localisé à l'angle nord-est de la rue Richmond et de l'avenue Vincent, au 19-21, avenue Vincent à Montréal, pour la somme de 500 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
Lachine  
*District(s) :* du Canal

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de l'habitation - 1090548002

Abroger la résolution CM08 0647 et approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend à un organisme à but non lucratif un terrain vague localisé dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, pour la somme de 87 000 \$, plus les taxes applicables.

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
*District(s) :* Notre-Dame-de-Grâce

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090515001

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Huai Qing Tang opérant sous la raison sociale Variétés les Dauphins TC pour un terme de 5 ans, soit du 1er mars 2009 au 28 février 2014, dans un immeuble situé au 3535, rue Papineau, constitué d'une partie du lot 1 565 788I, pour une somme de 12 600 \$ excluant les taxes

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* DeLorimier



Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1094312004

Approuver le bail par lequel la Ville de Montréal loue à l'École des Premières Lettres, du 1er août 2009 au 30 juin 2010, à des fins d'enseignement scolaire, un bâtiment d'une superficie approximative de 9 500 mètres carrés, situé au 5155, avenue de Gaspé, connu et désigné comme étant le lot 2 335 559, pour une somme totale de 57 750 \$ plus taxes applicables

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* Mile-End

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1093778001

Approuver le renouvellement du bail par lequel la Ville loue à Fido Solutions inc. des espaces sur le toit de l'usine d'épuration des eaux, située au 12001, rue Maurice-Duplessis, pour l'installation d'équipement de télécommunications servant à l'opération d'un réseau de téléphonie sans-fil. Le terme est de six (6) ans, soit du 1er avril 2006 au 31 mars 2012. Les recettes totales pour le terme sont de 95 943,75 \$. N/Réf. 56.

Immeuble - Servitude

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1092551002

Approuver le projet d'acte de réduction des servitudes inscrites sous les numéros 2 715 165 et 2 726 075, sur une partie du lot numéro 2 249 585 du cadastre du Québec, entre la Ville de Montréal et le Temple Shree Ramhi Mandhata, propriétaire dudit lot situé dans l'arrondissement Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension.

Immeuble - Servitude

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1092551001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal consent à Bell Canada une servitude d'utilités publiques sur une partie d'un terrain privé de la Ville sur lequel est localisé le 3444 boul. Saint-Joseph Est, atelier d'entretien de la région Est et consitué du lot 1 591 353 du cadastre du Québec, arrondissement Rosemont-Petite-Patrie.

Subvention - Contribution financière

CE Affaires corporatives , Secrétariat aux projets spéciaux et aux relations institutionnelles - 1090147001

Accorder une contribution financière non récurrente de 12 000 \$ à la Société de développement communautaire de Montréal pour l'organisation et la tenue du Cinquième Sommet citoyen de Montréal du 5 au 7 juin 2009.

Sommet : Chantier 4.1.6 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Sensibilisation au fonctionnement de la Ville

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1090015001

Accorder, en 2009, un soutien financier totalisant 220 480 \$ à 19 projets dans le cadre du Programme de soutien à la diffusion du patrimoine montréalais. Les projets sont subventionnés dans le cadre de l'Entente MCCCC/Ville

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1091643001

Octroyer un contrat de services professionnels de 45 150 \$, taxes incluses, à l'organisme AlterGo pour la coordination du « Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles 2009 » et octroyer une contribution financière de 260 000 \$ à l'organisme Sport et loisir de l'île de Montréal pour le soutien aux activités d'accompagnement.

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1092586001

Octroyer un soutien financier total de 717 788 \$ à 9 organismes communautaires oeuvrant auprès de personnes en situation d'itinérance dans le cadre de l'Entente de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale - Fonds d'urgence.

Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.3.1 - La lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1094251002

Approuver l'entente et octroyer la contribution financière non récurrente de 60 000 \$ au Collectif des entreprises d'insertion du Québec inc. pour la réalisation du projet « Soutien à des stages dans les entreprises d'insertion pour les jeunes des minorités visibles (18-35) en situation d'exclusion » dans le cadre de l'entente Ville-MESS - lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale.

Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .*  
*Direction de la diversité sociale - 1094251005*

Approuver l'entente et octroyer une contribution financière, non récurrente, de 92 000 \$ au Collectif des entreprises d'insertion du Québec inc. pour la réalisation du projet « Soutien à des stages dans les entreprises d'insertion pour les jeunes des minorités visibles (18-35) en situation d'exclusion » dans le cadre de l'entente Ville-MICC.

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1094521002

Prendre connaissance du rapport des recommandations du Comité Oscar Peterson, mandater les services municipaux pour la réalisation des interventions proposées et changer le nom du parc Campbell-Centre pour celui de «parc Oscar-Peterson».

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles  
*Contrat de ville :* Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1094796001

Adopter le rapport d'orientation pour le « Programme de réfection des rues collectrices du réseau routier local de la Ville de Montréal » et offrir aux arrondissements, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, que le Service des infrastructures, transport et environnement prenne en charge l'exécution des travaux qui seront réalisés sur le réseau local dans le cadre de ce Programme.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Projet :* Plan de transport

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1090203004

Déposer une demande d'aide financière au volet 3 du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale pour les travaux de restauration du lac aux Castors, secteur de la clairière, au parc du Mont-Royal et confirmer au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation territoriale l'engagement de la Ville de Montréal à payer sa part des coûts admissibles du projet, pour un montant total de 2 400 000 \$, conditionnellement à l'acceptation du projet.

Administration - Nomination de membres

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1090695002

Entériner et acheminer à RECYC-QUÉBEC une demande afin que l'agglomération de Montréal soit représentée au Comité de négociations de la Loi 102 et à ce titre mandater la Direction de l'environnement et du développement durable comme représentant de l'agglomération de Montréal.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'eau - 1090680001

Affecter une somme de 10 007 427,69 \$ en provenance de la réserve de l'eau de l'agglomération afin de financer au comptant certaines dépenses d'immobilisations réalisées en 2007 et 2008.

Projet : Gestion de l'eau

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de l'analyse financière et de l'administration - 1091081001

Autoriser le directeur général adjoint du SMVTP à présenter les six projets de développement dans le cadre de programmes gouvernementaux, notamment le FIMR, le FCCQ et le PIQM et confirmer l'intention de la Ville de payer sa part des coûts admissibles

Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Affaires corporatives , Direction du greffe - 1092714009

Réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente du conseil municipal sur le transport, la gestion des infrastructures et l'environnement portant sur les chantiers en milieu urbain

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1091168003

Retenir les services de Me André Ryan de la firme BCF s.e.n.c.r.l. afin de représenter les intérêts de monsieur Robert Cassius de Linval, directeur principal du Service des affaires corporatives, relativement à une demande en rétractation et à l'institution, le cas échéant, de procédures judiciaires en recouvrement des dommages subis à la suite de publications dans le journal La Presse de propos diffamants à son endroit / Réserver une somme de 25 000\$ à cette fin

## 40 – Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1090083005

Édicter, en vertu du Règlement sur les véhicules hippomobiles (R.R.V.M., c V-1, article 22, paragraphes 2 et 3), l'ordonnance modifiant l'ordonnance générale sur les véhicules hippomobiles (No 32)

Règlement - Avis de motion

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1091103002

Modifier le règlement intérieur de la Ville no. 08-056 afin de déléguer la responsabilité de l'entretien courant de la Place du Quartier des spectacles à l'arrondissement Ville-Marie et autoriser le virement de crédit de 330 000 \$ vers l'arrondissement.

*Sommet :* Chantier 1.1.2 - Centre de Montréal - Quartier des spectacles

Règlement - Avis de motion

CM Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1093797001

Adopter le règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 30 000 000 \$ pour des travaux généraux de modifications et d'additions au réseau municipal de conduits souterrains, d'enfouissement de fils aériens ainsi que pour la mise à niveau des chambres de transformation C.T. 1500 sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal. »

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1094175002

Adopter un règlement modifiant le règlement sur les ententes relatives aux travaux municipaux nécessaires au développement et relevant de la compétence du conseil de ville.

Règlement - Avis de motion

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1090522001

Approuver deux projets de règlement intitulés « Règlement établissant un programme de subvention pour la restauration du bâtiment Habitat 67 sis au 2600, avenue Pierre-Dupuy » et « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier 2009) (RCG 08-047) »

Règlement - Avis de motion

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1095065001

Adopter un projet de règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (Exercice financier 2009) (RCG 08-047)

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Direction du greffe - 1091615002

Adopter le règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2009) 08-057

Règlement - Avis de motion

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1091615001

Adopter le règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (Exercice 2009) (RCG 08-047)

Règlement - Adoption

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du directeur général adjoint - 1050491001

Adopter les règlements : « Règlement modifiant le règlement d'urbanisme (04-047) » et « Règlement sur la construction, la transformation et l'occupation du Centre université de santé McGill sur un emplacement situé à l'est du boul. Décarie, entre la rue Saint-Jacques et la voie ferrée du Canadien Pacifique » Article 89 charte - (CUSM) - Hôpital des Shriners - Cour Glen

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce  
*District(s) :* Décarie

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1090031004

Approuver le Règlement R-110 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 12 480 764 \$ pour financer l'acquisition de matériel informatique.

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1090031005

Approuver le Règlement R-111 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 3 262 000 \$ pour financer le projet de maintien des systèmes informatiques critiques et pour l'implantation d'aide à la gestion des employés.

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1090031006

Approuver le Règlement R-078-1 de la Société de transport de Montréal modifiant le règlement R-078 autorisant un emprunt de 183 791 000 \$ pour financer l'acquisition d'autobus urbains articulés, afin de prévoir des investissements d'intégration opérationnelle pour les autobus urbains articulés et les autobus urbains à plancher surbaissé 40' et pour augmenter le montant total de l'emprunt à 187 990 491 \$.

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1094521006

Nommer le «circuit cyclable du Tour-de-l'Île-de-Montréal»

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1094521007

Approuver le changement de nom d'une partie de la place De La Dauversière pour nommer le jardin du Gouverneur, dans l'arrondissement historique du Vieux-Montréal

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie



## 50 – Ressources humaines

Prêt d'employé

CE Police , Direction de l'administration - 1092855002

Prolongation du prêt de service de l'inspecteur André Durocher à la Sous-direction des missions de paix internationales (SDMPI) du 1er avril au 30 juin 2009 à Ottawa.

## 60 – Information

Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal, Direction - 1091079006

Dépôt du rapport de L'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) sur le projet de réaffectation du bâtiment du 1420 boulevard Mont-Royal et sur les projets de règlements P-09-003 et P-04-047-71

*Territoire(s) concerné(s) :* Outremont  
*District(s) :* Robert-Bourassa  
*Sommet :* Chantier 4.1.4 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Amélioration des pratiques de consultation  
*Projet :* Arrondissement historique et naturel du mont Royal

Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal, Direction - 1091079007

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) sur le projet de réaménagement des Places L'Acadie et Henri-Bourassa et sur les projets de règlements P-08-052 et P-04-047-70

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
*District(s) :* Saint-Sulpice  
*Sommet :* Chantier 4.1.4 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Amélioration des pratiques de consultation

Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal, Direction - 1091079005

Dépôt du rapport annuel 2008 de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM)

*Sommet :* Chantier 4.1.4 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Amélioration des pratiques de consultation

Dépôt

CG Police, Direction - 1093342004

Déposer le rapport de gestion du Service de police de la Ville de Montréal du mois de mars 2009

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance